



ЖЕРТВЫ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМИ ИМЕЮТ ПРАВО НА ПОМОЩЬ

Эта брошюра содержит информацию о помощи жертвам торговли людьми.

Система помощи жертвам торговли людьми — организация, помогающая жертвам торговли людьми на территории Финляндии.

ДЛЯ КОГО предназначена эта помощь?

Вы можете воспользоваться системой помощи жертвам торговли людьми, если:

- вы стали жертвой торговли людьми, и поэтому вам нужна помощь;
- в помощи нуждается ребенок жертвы торговли людьми, находящийся в Финляндии;
- вы оказываете помощь в расследовании преступления, связанного с торговлей людьми, и вам нужна специальная помощь.

Помощь предоставляется людям всех возрастов и национальностей, независимо от пола и религиозных убеждений. В частности, за помощью могут обращаться граждане Финляндии.

Вы можете получить помощь, даже если находитесь на территории Финляндии, не имея законного права проживания в стране. Вы можете получить помощь, даже если вы сами совершили преступления.

Вы можете получить помощь, даже если вы не сообщили о преступлении

Вы можете получить помощь от системы помощи, даже если не хотите сообщать в полицию о преступлении, связанном с торговлей людьми. Система помощи не передает информацию о вас в полицию. Вы можете получить помощь в подаче иска о возбуждении уголовного дела, если хотите подать иск о возбуждении уголовного дела.

КАКУЮ ПОМОЩЬ вы можете получить от системы помощи?


Вы можете получить помощь от системы помощи, если являетесь ее клиентом.

Доступная помощь:

- Консультации и рекомендации
- Помощь в подаче иска о возбуждении уголовного дела, если вы хотите подать иск о возбуждении уголовного дела
- Поддержка и обеспечение безопасности во время возможного уголовного разбирательства
- Помощь в привлечении государственного защитника и помощника, если они вам понадобятся
- Медицинские услуги
- Социальные услуги
- Безопасное размещение
- Финансовая поддержка, если у вас нет денег
- Услуги устного и письменного перевода, если вы в них нуждаетесь

Дополнительно для иностранных граждан:

- Если вы проживаете на территории Финляндии, не имея законного права на проживание в стране, система помощи может предоставить вам отсрочку. Отсрочка означает, что вы на законных основаниях проживаете в Финляндии от 1 до 6 месяцев, и в течение этого периода вас не могут выдворить из страны.

- 
- Поддержка для безопасного возвращения, если вы хотите вернуться в свою родную страну
 - Консультации и рекомендации, связанные с подачей заявления на получение вида на жительство

Вместе с вами мы определим, какая помощь вам нужна.
Вы не обязаны принимать помощь, если вы этого не хотите.

Как организовано предоставление услуг

Система помощи поможет вам получить доступ к необходимым услугам

- Если у вас есть регистрация по месту жительства на территории Финляндии
В Финляндии вы обслуживаетесь в рамках региона медико-социального обеспечения населения. В сотрудничестве с ним свои услуги оказывает и система помощи. Система помощи предоставляет рекомендации и консультации.
- Если вы — проситель убежища
Вы можете получить основные услуги в приемном центре. Система помощи будет оказывать вам помощь в тесном контакте с приемным центром. Система помощи также предоставляет рекомендации и консультации.
- Если у вас нет регистрации по месту жительства на территории Финляндии
Система помощи жертвам торговли людьми предоставит вам предусмотренные услуги.

Как стать клиентом системы помощи

Социальный работник, организация, сотрудник полиции и даже служитель церкви могут порекомендовать вам обратиться в систему помощи, чтобы вы могли получить помощь. Они могут направить вас в систему помощи, только если вы дадите разрешение на это. Предоставление согласия означает, что они могут передать в систему помощи вашу личную информацию.

Системе помощи потребуется информация о том, что с вами произошло, и в какой помощи вы нуждаетесь.

Если системе помощи потребуется дополнительная информация о вашей ситуации, она может обратиться к вам или в другие ведомства.

Основываясь на этой информации, сотрудник системы помощи оценивает, могли ли вы стать жертвой торговли людьми и поэтому нуждаетесь в помощи через систему помощи.

Самостоятельное обращение за помощью в качестве клиента

Вы также можете самостоятельно обратиться в систему помощи жертвам торговли людьми в качестве клиента. Вы можете позвонить в систему помощи или отправить письмо по электронной почте и описать ситуацию, в которой вы оказались.


При этом не требуется, чтобы вы были уверены в том, что стали жертвой преступления, связанного с торговлей людьми.

Получение решений из системы помощи

Вы обязательно получите письменное решение о том, может ли система помощи принять вас в качестве клиента.

Обращения на условиях анонимности

При желании вы можете связаться с нами, не сообщая свое имя или адрес. Вы можете обсудить свою ситуацию с сотрудниками системы помощи и решить, хотите ли вы стать ее клиентом.



Через сайт www.ihmiskauppa.fi можно обратиться в систему помощи на условиях анонимности. Поэтому вы можете обращаться к нам, не беспокоясь о своей безопасности.

Сотрудники системы помощи несут обязательства по сохранению профессиональной тайны

В системе помощи ко всей относящейся к вам информации будут применяться условия конфиденциальности.

Дополнительная информация об обработке ваших данных на веб-сайте по ссылке www.ihmiskauppa.fi/myinfo

- Персональные данные лица, представленного и принятого в качестве клиента, фиксируются в базе данных системы помощи.
- Обработка данных всегда основывается на выполнении предписанных законом задач.
- Хранящиеся персональные данные считаются конфиденциальной информацией. Сотрудники, которые обрабатывают или просматривают данные, всегда обязаны соблюдать конфиденциальность. Обработку данных могут осуществлять только лица, имеющие на это законное право.
- Хранящиеся документы считаются конфиденциальными и не предоставляются для просмотра или использования никаким третьим лицам.
- Система помощи может раскрывать информацию о конфиденциальных документах только с вашего согласия или в ситуациях, прямо предусмотренных законом.
- Ваши данные не будут передаваться на территорию других стран без вашего согласия.



Контакты системы помощи жертвам торговли людьми

Номер телефона: +358 295 463 177

Сотрудники системы помощи отвечают на звонки с понедельника по пятницу, с 8:00 до 16:15.

В другое время обращения обрабатывает приемный центр в городе Йоутсено. Вы можете оставить запрос на обратный звонок или сообщить о потребности получить срочную помощь.

Адрес эл. почты: ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

www.ihmiskauppa.fi

На веб-сайте ihmiskauppa.fi вы можете найти информацию о торговле людьми, системе оказания помощи и организациях, которые оказывают помощь жертвам торговли людьми. Через сайт вы можете обратиться за помощью на условиях анонимности.